

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *)	S I L L A	6 5 0 / 3 L	CH 8779 02

Constructeur	SILLA S.p.A., Poggibonsi (Siena) / Italia
Identification	sur la plaquette du constructeur "650" devant le N° du châssis
Plaquette constructeur	à gauche, à l'arrière sur la benne
N° du châssis	à gauche, sur le support arrière de la benne
Identification du moteur	"LDA 97" à droite, latéralement sur le bloc derrière le régulateur (frappé par l'importateur) + plaquette
Importateur principal	Baumaschinen AG Zurich, 8953 Dietikon à l'arrière sur la soufflerie
Véhicule homologué	844

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique, sur les roues arrière
Transmission	mécanique non synchronisée; inverseur
Nombre de vitesses	3
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier articulé
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	-

Carrosserie	benne basculante (sur 3 côtés)
Nombre de portes	Compteur de vitesse
Ceintures sécurité	av ar
Cale	Rétroviseurs
Antivol	

Nombre de places	1 av. centre ar.
------------------	------------------

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	420/1680	3440	Empattements 1690
Largeur	1140	1260	Essieu double av ar 1100 ar 1100
Hauteur	750	1440	Voies av ar 1100 ar 1100
Porte à faux	av ar 870 ar 880	Voies av ar - ar -	
Distance volant - vers l'avant du véhicule	2250	Braquage ø	g 8100 d 8500

Moteur	Marque	Type	LDA 97
Construction	monobloc	Temps	4
Carburant	D	Position	arrière
Refroidissement	air	Nombre cylindres	1
Alésage	95	Course	90
Cylindres	638	CV-impôt	3,25
Puissance en kW	2,56 DIN	à V/min	3000
Bruit à l'arrêt	78,0 dB/A	à V/min	2250
Silencieux	2 = 280x100x70 mm "DGM SA 642" et x) 300x130x80 mm (sans désignation)		
Mesure des gaz	Facharach = 1,0		
Déparasitage	-		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	500	680	1180
Charge utile	570	100	670
Poids total	1070	780	1850
Poids garantis	1850		
Pneus	6.00 - 16	6.00 - 16	
Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	
Charge	1640	1640	
pour V max	30	30	
Jantes	FAD 4.00 E x 16 acier		

Gat poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	27,4	km/h
testée 16,0 km/h à V/min 3000		au moteur
		prise de force

Equipement	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR
Feux de position	SAW CH 1 1133 04
Feux rouges	SAW CH 1 1133 04
Feux stop	SAW CH 1 1109 02, _____ ar SAW CH 1 1133 04
Clignoteurs	av _____ ar I (E)
Catadioptres	av _____ ar _____
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux amers de brouillard	_____
Feux complémentaires	_____
Eclairage plaque	1/ à gauche, séparé ou combiné
Essie-glace	_____ avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOECH et 20016 ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à moteur *)		
Marque et type	S I L L A 6 5 0 / 3 L		
Homologation N°	CH	8779 02	
Carrosserie	berne basculante		
Places	total	1	avant _____
Poids à vide	1180	Carburant	D
Charge utile	670	CV-impôt	3,25
Poids total	1850	Cylindrée	638

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

\*) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot de travail, voir CH 5779 03.

x) Insonorisation : - l'intérieur du capot; monté par l'importateur;  
- la sortie de l'échappement doit être dirigée vers l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 13.+14.07.83/11.08.83  
Vn/PR Schafisheim, 17.08.83

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation